



短期課程入學申請書  
APPLICATION FOR SHORT-TERM PROGRAM

\* 請用正楷填寫  
Please fill in **Block letters** \*

申請交流年份 Admission Year : \_\_\_\_\_ 年 Year (秋學期 Fall / 春學期 Spring)

請貼證件相  
Photo Here

跨文化學習課程 Intercultural Study Program (ISP)

交流生計劃 Exchange Program (NDX)

就讀院校名稱 Name of Home Institution : \_\_\_\_\_

就讀課程名稱 Name of Study Program : \_\_\_\_\_ 國家 Country : \_\_\_\_\_

1、個人資料 Personal Particulars

姓名 : \_\_\_\_\_ (中文) \_\_\_\_\_ (英文)  
Name in Chinese 請先填寫姓氏 Surname First in English

出生日期 : \_\_\_\_\_ 年 Y \_\_\_\_\_ 月 M \_\_\_\_\_ 日 D 性別 : \_\_\_\_\_ 身份證或護照號碼 : \_\_\_\_\_  
Date of Birth Sex I.D./Passport No.

國籍 : \_\_\_\_\_ 出生地點 : \_\_\_\_\_ 職業 : \_\_\_\_\_  
Nationality Place of Birth Occupation

地址 Address : \_\_\_\_\_ (中文 in Chinese)  
\_\_\_\_\_ (英文 in English)

電話 : \_\_\_\_\_ (住宅) \_\_\_\_\_ (辦事處) \_\_\_\_\_ (手提) \_\_\_\_\_ (傳真)  
Contact No. Home Office Mobile Fax

電郵 : \_\_\_\_\_ 宗派 : \_\_\_\_\_  
Email Denomination

婚姻狀況 Marital Status :  未婚 Single  已婚 Married  離婚 Divorced  鰥/寡 Widow/er

配偶姓名 : \_\_\_\_\_ (中文) \_\_\_\_\_ (英文) 子女數目 : \_\_\_\_\_ 子 \_\_\_\_\_ 女  
Name of Spouse in Chinese in English No. of Children Sons Daughters

2、宗教經歷 Religious History

所屬教會 : \_\_\_\_\_ 主任牧師 : \_\_\_\_\_  
Home Congregation Pastor-in-charge

地址 : \_\_\_\_\_  
Address

施洗教會 : \_\_\_\_\_ 施洗牧師 : \_\_\_\_\_  
Church Baptising Baptismal Pastor

洗禮日期 Date of Baptism : \_\_\_\_\_ 年 Y \_\_\_\_\_ 月 M \_\_\_\_\_ 日 D

現時聚會教會 : \_\_\_\_\_ 主任牧師 : \_\_\_\_\_  
Current Congregation Pastor-in-charge

地址 Address : \_\_\_\_\_

按牧教會 (如適用) : \_\_\_\_\_ 按牧日期 : \_\_\_\_\_ 年 Y \_\_\_\_\_ 月 M \_\_\_\_\_ 日 D  
Church of Ordination (if applicable) Date of Ordination

**3、學歷 Educational Background (由近至遠的中學及以上學歷 From secondary school, list the most recent first)**

由 From (年 Year/月 Month)	至 To	學院 Institution	學位 Qualification

**4、工作經歷 Working Experience (由近至遠 List the most recent first)**

由 From (年 Year/月 Month)	至 To	機構 Organization/教會 Church	職位 Position

**5、教會事奉(非受僱)經歷 Voluntary Church Service (由近至遠 List the most recent first)**

\* 本院校本部畢業生只需填寫最近的經歷 Only the recent history is required for LTS (Day School) graduate \*

由 From (年 Year/月 Month)	至 To	教會 Church	事奉崗位 Position

**6、聲明及簽署 Declaration & Signature**

本人同意提供個人資料予信義宗神學院作入學審查之用，如獲取錄，本人亦同意授權該院使用本人資料作學生記錄及學院用途。I agree to provide the personal information to Lutheran Theological Seminary (LTS) for application use, if admission is accepted, I also authorize LTS to use my personal information for student record and the use of LTS.

申請人簽署 Applicant's Signature : \_\_\_\_\_ 日期 Date : \_\_\_\_\_

**7、應繳文件 Credentials (必須在截止日期前提交 To be submitted before deadline)**

1	身份證及護照副本 Copy of I.D. Card and Passport
2	近照證件相 2 張 Two Recent Passport Photo * 1 張貼於頁一上方，及另附 1 張 Stick one piece on Page 1, and attach one more piece.
3	報名費 Application Fee HK\$400 * 支票抬頭「信義宗神學院」，Cheque payable to "Lutheran Theological Seminary".
4	就讀院校發出之正式推薦信 Official Acknowledgement from the Home Institution
5	所屬教會發出之入學推薦信 Recommendation Letter of Study from the Home Congregation
6	健康證明書 Medical Examination Report * 另填妥「健康證明書」表格 Complete the "Medical Examination Report" form.

如有需要，本院將安排申請人進行心理測驗。If need, a Psychological Test will be requested.